



BELLEVILLE PUBLIC SCHOOLS

Office of the Superintendent

102 Passaic Avenue
Belleville, New Jersey 07109
www.bellevilleschools.org

Richard D. Tomko, Ph.D., M.J.
Superintendent of Schools

Phone: 973 450-3500

Fax: 973 450-3504

E-mail: superintendent@belleville.k12.nj.us

20 de junio de 2018

Estimados padres de familia, maestros, personal, estudiantes y miembros de la comunidad de la escuela secundaria:

Me dirijo a ustedes sobre un incidente escolar que fue descubierto a través de una investigación por la administración de la escuela secundaria y Director de los servicios de seguridad hoy, 20 de junio de 2018. Esta mañana, aproximadamente a las 7:30 uno de nuestros empleados notó que un bolso grande fue desatendido por la entrada de la escuela secundaria. Se realizó una llamada al Departamento de policía de Belleville donde oficiales inmediatamente comenzaron una investigación. Como medida de precaución, la policía pidió la ayuda del Escuadrón de Bomba del Condado de Essex. para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes y personal. Un "perímetro" fue establecido por las autoridades locales y, puesto que los estudiantes llegaban a la escuela en el momento exacto del evento, se inició una evacuación de la escuela secundaria. Poco después, agentes de la policía "aclararon" la situación y clases resumieron por la mañana. Se confirmó que la bolsa fue dejada erróneamente por un estudiante matriculado en la escuela secundaria.

No había ninguna amenaza para cualquier individuo en nuestras escuelas, y los estudiantes nunca estaban en peligro. Como los administradores de la Junta de educación y yo hemos prometido, es importante comunicarnos con usted para asegurar que estamos trabajando junto con las autoridades locales para investigar y mitigar cualquier inquietud relacionadas con nuestras escuelas del distrito.

Seguimos tomando medidas proactivas como garantía que Belleville permanece a la vanguardia de la seguridad y la conciencia.

Respetuosamente,

Richard D. Tomko, Ph.D., M.J.
Superintendente de escuelas



BELLEVILLE PUBLIC SCHOOLS

Office of the Superintendent

102 Passaic Avenue
Belleville, New Jersey 07109
www.bellevilleschools.org

Richard D. Tomko, Ph.D., M.J.
Superintendent of Schools

Phone: 973 450-3500
Fax: 973 450-3504
E-mail: superintendent@belleville.k12.nj.us


June 20, 2018

Dear Parents, Teachers, Staff, Students, and High School Community Members:

I am writing to you regarding a school incident that was discovered through an investigation by the Belleville High School administration and the Director of Safety Services today, June 20, 2018. This morning, at approximately 7:30 a.m. one of our district employees noticed that a large bag was left unattended by the entrance to the High School. A call was made to the Belleville Police Department where officers immediately arrived on site and began an investigation. As a precaution, the police department requested the assistance of the Essex County Bomb Unit to ensure the safety of our students and staff. A "perimeter" was established by local authorities and, since students were arriving to school at the exact time of the event, an evacuation of the high school was initiated. Shortly thereafter, law enforcement agents "cleared" the site and classes resumed for the morning. It was confirmed that the bag was mistakenly left behind by a student enrolled at Belleville High School.

There was no threat made to any individual at our schools, and students were never in danger. As the Board of Education Trustees and I have promised, it is most important that we continue to communicate with you to assure you that we are working together with local law enforcement authorities to investigate and mitigate any and all concerns related to our district schools.

We continue to take proactive measures as an assurance that Belleville remains on the forefront of school safety and awareness.

Respectfully,

Richard D. Tomko, Ph.D., M.J.
Superintendent of Schools